*كتاب ثلاثة* *الأصول*

للإمام محمد بن عبد الوهاب رحمه الله تعالى

**بسم الله الرحمن الرحيم**

**الأصل الثاني: معرفة دين الإسلام بالأدلة**

**Asalka labaad: garashada diinta islaamka weliba si daliil wadato adoo uga soo qadanaya daliilka kitabka iyo sunada.**

|  |  |
| --- | --- |
| وهو الاستسلام لله بالتوحيد، والانقياد له بالطاعة، والبراءة من الشرك وأهله، وهو ثلاث مراتب: الإسلام، والإيمان، والإحسان، وكل مرتبة لها أركان. | **Islaamku waa in Allaah la isku dhiibo adoo tawxiidka u keliya yeeli, ruuxuna waa inu alle ugu hogaansama daacadnimo, waana inuu ruuxu ka beri noqdaa shirkiga iyo ehelkiisa. Wuxuuna leeyahay sadax maraatib: Islaam, imaan iyo ixzaan. Martabad kastaaba waxay leedahay rukun** |
| :المرتبة الأولى  فأركان الإسلام خمسة: شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله، وإقام الصلاة، وإيتاء الزكاة، وصوم رمضان، وحج بيت الله الحرام | **Martabada kowaad:**  **Tiirarka islaamku waa shan.**  **1. Inla qiro lagana markhaati kaco in Alaah xaq lagu caabuda aanu jirin Alle mooye, Mohamedna csw uu yahay rasuulkii Alle.**  **2. In la ooga salaada**  **3. in sakada la bixiyo**  **4. Ramadaanka in la soomo**  **5. iyo in la xajiyo gurigii Allaah ee xurmada badna** |
| فدليل الشهادة قوله تعالى: شَهِدَ اللّهُ أَنَّهُ لاَ إِلَـهَ إِلاَّ هُوَ وَالْمَلاَئِكَةُ وَأُوْلُواْ الْعِلْمِ قَآئِمَاً بِالْقِسْطِ لاَ إِلَـهَ إِلاَّ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ [آل عمران:18]. | **Daliilka qirida shahaadada waa Hadalkii Alle: ( Allah wuxuu qirayaa inaan Alle mooyee ilaah kale jirin, Malaa’igtuna ( way qiri) iyo kuwa cilmiga leh, maamulana cadaalad, Alle kale ma jiri isaga mooye, waana adkaade falsan) suratu cimran 18.** |
| ومعناها: لا معبود بحق إلا الله وحده (لا إله) نافياً ما يعبد من دون الله. | **Macneheedu waa: Ma jiro macbuud xaq lagu cabudo alle mooyee. “ laa ilaaha” waa diidmo la diidayo wax kasta oo la caabudayo oo alle kazoo haray.** |
| (إلا الله) مثبتاً العبادة لله وحده لا شريك له في عبادته، كما أنه ليس له شريك في ملكه. | **« ila laah» waa sugid cibaadada loo sugayo alle keligiis. Cid la wadagtana ma jirto alle cibaadada sida aanu alle u lahayn cid la wadaagta mulkigiisa.** |
| وتفسيرها الذي يوضحها قوله تعالى: وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاء مِّمَّا تَعْبُدُونَ (26) إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ (27) وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ [الزخرف:26-28]. | **Tafsiirkeeda cadaynayaana waa qawlkii alle sareeye: ( Xusa markuu ku yiri (Nebi) ibrahim aabihiis iyo qoomkiisa anigu waxaan bari ka ahay waxaad caabudaysaan, waxaanse caabudi allahii i abuuray isagaa i hanuunin, wuxuuna ka yeelay kelimada (tawxiidka) ti u baaqi ah faraca ibraahim si ay xaqa ugu noqdan).** |
| وقوله تعالى: قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْاْ إِلَى كَلَمَةٍ سَوَاء بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلاَّ نَعْبُدَ إِلاَّ اللّهَ وَلاَ نُشْرِكَ بِهِ شَيْئاً وَلاَ يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضاً أَرْبَاباً مِّن دُونِ اللّهِ فَإِن تَوَلَّوْاْ فَقُولُواْ اشْهَدُواْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ [آل عمران:64]. | **Hadalkii alle: (Waxaad dhahdaa nebiyo ahlu kitaabow u kaalaya kalimo (odhaah) aan u simanahay aniga iyo idinkaba oo ah inaynaan caabudin alle mooyee, ( waxkale) oynaan lana wadaajin waxba kana yeelan qaarkeen qaarka kale ilaahyo, haddey jeedsadaana waxaad dhahdaa marag noqda inaan muslimiin nahay)** |
| ودليل شهادة أن محمداً رسول الله قوله تعالى: لَقَدْ جَاءكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ [التوبة:128]. | **Daliilka qirida in Nebi Mohamedna rasuulkii alle yahay waa: ( dhab ahaantii waxaa idiin yimi rasuul idinka mid ah oyna ku darantahay waxaa idin dhiba, idiinkuna dadaali, una turid iyo naxariis badan mu’miniinta)** |
| ومعنى شهادة أن محمداً رسول الله: طاعته فيما أمر، وتصديقه فيما أخبر، واجتناب ما نهى عنه وزجر، وأن لا يعبد الله إلا بما شرع. | **Macnaha in la qiro in Nebi Mohamed csw rasuulkii alle yahayna waa: In lagu adeeco wuxuu amray, in la rumaysto wuxu sheegay, iyo in laga dheerado wuxuu dadka ka reebay oo ka cayrshey, iyo in aan allah lagu caabudin wuxuu sharciyeeye maahe.** |
| ودليل الصلاة والزكاة وتفسير التوحيد قوله تعالى: وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاء وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ [البينة:5]. | **Daliilka zakada iyo salaadan iyo tafsiirka tawxiidka waa qowlkii alle sareeyey: ( lama farin (dadka) waxaan alle caabudaadiisa ahayn lamana farin iyagoo u keli yeeli alle diintisa, toosana, salaadana oogi, zakadana bixin, taasina waa diinta toosan)** |
| ودليل الصيام قوله تعالى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ َ [البقرة:183]. | **Daliilka soomka waa qowlkii alle sareeyey: ( Kuwa xaqa rumeeyoow waxaa laydinku waajibiyey soonka sidii loogu wajibiyey kuwii idinka horeeyey si aad u dhowrsatan)** |
| ودليل الحج قوله تعالى: ولِلَّهِ عَلَى الناسِ حِجُّ البَيِت مِنَ استَطَاعَ إلَيهِ سَبِيلاً وَمَن كَفَرَ فَإنَّ الَّلهَ غَني عِن العَالَمِينَ [آل عمران:97]. | **Daliilka xajkuna waa qowlkii alle sareeyey: ( Allaah wuxuu ku leeyahay dadka xajka baydka ruuxii kara wadada,ruuxii gaaloobana alle waa ka kaaftoonyahay caalamka)** |
| المرتبة الثانية  الإيمان: وهو بضع وسبعون شعبة، فأعلاها قول: لا إله إلا الله، وأدناها إماطة الأذى عن الطريق، والحياء شعبة من الإيمان. | **Martabada labaad: waa iimanka, waana dhowr iyo todobaatan qaybood. Waxaana ugu saraysa qowlka laa ilaaha ilaalaah, waxaana ugu hooseeya in dariiqa laga leexiyo wixii dadka dhibaya, xishoodkuna waa qayb ka mida iimanka.** |
| وأركانه ستة: أن تؤمن بالله، وملائكته، وكتبه، ورسله، واليوم الآخر، وبالقدر خيره شره. | **Rukunadiisu waa lix: inaad rumayso Allaah, malaa’igtiisa, kutubtiisa, rusushiisa, maalinta aakhiro, qadarta khayr iyo sharba** |
| والدليل على هذه الأركان الستة قوله تعالى: لَّيْسَ الْبِرَّ أَن تُوَلُّواْ وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَـكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ وَالْمَلآئِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ [البقرة:177]. | **Daliilka tiirarka lixda ahna waa qawlkii ale sareyey: ( Samo falku maha inaad wejiga u jeedisaan qorax kasoo bax iyo qorax u dhac laakiin sama falku waa ruuxii rumeya alle, qiyaame malaa’igta, kitabka ( kutubta alle), nebiyada,** |
| ودليل القدر قوله تعالى: إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ [القمر:49]. | **Daliilka qadartana waa qawlkii alle: ( waxkasta waxaan u abuuray qadar)** |
| المرتبة الثالثة:  الإحسان: ركن واحد، وهو: ( أن تعبد الله كأنك تراه، فإن لم تكن تراه فإنه يراك ) | **Martabada sadexaad:**  **Al- ixzaan: waa rukni keliya waana: In aad alle u caabudid sida adigoo arkaya, hadii aadan arkayn alle isagaa ku arkaya.** |
| والدليل قوله تعالى: إِنَّ اللّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَواْ وَّالَّذِينَ هُم مُّحْسِنُونَ [النحل:128]. وقوله تعالى: وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ (217) الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ (218) وَتَقَلُّبَكَ فِي السَّاجِدِينَ (219) إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ [الشعراء:217 ـ220]. | **Daliilku waa hadalkii alle sareyey: ( Alle wuxuu la jiraa kuwa dhawrsada wuxuna la jira kuwa samo fala)**  **( Talo saaro alle adkaada ee naxariista, ee ku arka markaad kici, iyo lagagadoonkaaga kuwa tukan)** |
| وقوله تعالى: وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُو مِنْهُ مِن قُرْآنٍ وَلاَ تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلاَّ كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُوداً إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ [يونس:61]. | **Qowlki alle sareeyey: ( wixii xaal ah oo ood ku sugan tahay wixii quraana ood akhrin, wixii camala ood falaysaan waa idin la joogna (ognahay) markaad dhex gelaysaan….)** |
| والدليل من السنة: حديث جبريل المشهور عن عمر بن الخطاب قال: ( بينا نحن جلوس عند النبي إذ طلع علينا رجل شديد بياض الثياب، شديد سواد الشعر، لا يُرى عليه أثر السفر، ولا يعرفه منا أحد، فجلس إلى النبي فأسند ركبتيه إلى ركبتيه، ووضع كفيه على فخذيه، وقا ل: | **Daliilka xaga sunada kusoo arooray sadexdan martabad ( islaamka, iimanka iyo ixzaanka waa): xadiithkii jibril cs ogowna xadiithka jibriil ma werinayee waa su,aalihii uu weydiinayey nebigeena csw si uu dadka u baro. Wuxuu yiri cumar rc: anagoo la fadhina nebiga alle csw ayaa waxaa nagu soo baxay nin ay daran tahay cadanka dharkiisa, ayna daran tahay madowga timihiisa, aana laga garan raad safar, mid naga mid ahna uusan garanayn, ilaa uu hor fadhiistay nebiga csw, wuuxu ku tiiriyey labadiisa jilib labada jilib ee nebiga csw, wuxuuna dul saray labadiisa gacmood cajarka nebiga csw wuxuuna yiri:** |
| **يا محمد أخبرني عن الإسلام. قال: { أن تشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله، وتقيم الصلاة وتؤتي الزكاة، وتصوم رمضان، وتحج البيت إن استطعت إليه سبيلا }** | **Yaa mohamed iiga waran islaamka? Yacnii islaamku muxu yahay? Nebiga wuuxu yiri: in la qiro in aan alle xaq lagu caabudaa jirin alle mooye, mohamedna uu ayahy rasuulkii alle, salaadana oogtid, zakadana bixisid, ramadaanka zoontid, iyo inaad xajidid ruuxi awooda wadada.** |
| **قال: صدقت. فعجبنا له يسأله ويصدقه** | **Wuxuu yiri run baad sheegtay: cumar wuxuu yiri waan la yaabnay ninkas waayo waxbuu waydiinaya wuxuuna leeyahay run bad sheegtay.** |
| **قال: أخبرني عن الإيمان. قال: { أن تؤمن بالله وملائكته، وكتبه، ورسله، واليوم الآخر، وبالقدر خيره وشره }** | **Jibriil wuxuu yiri: iga waran iimanka? Rasuulki wuxuu yiri: Waa inaad rumaysaa allah, mala’igtiisa, kutubtiisa,rusushiisa, maalinta qiyaame, iyo inaad rumaysaa qadarkiisa khayr iyo sharba.** |
| **قال: أخبرني عن الإحسان. قال: { أن تعبد الله كأنك تراه فإن لم تكن تراه فإنه يراك }** | **Wuxuu yiri jibriil: iga waran ixzaanka? Rasuulku csw wuxuu yiri: inaad alle u caabudid sidii adoo arki oo kalen, hadii aadan arkayn alle isaga ku arki,** |
| **قال أخبرني عن الساعة. قال: { ما المسؤول عنها بأعلم من السائل }.** | **Wuxuu yiri (Jibriil cs): iiga waran Saacada (Qiyaamaha) xageeda? Wuxuu yiri (Rasuulka scw) ma ahan kan laga waydiinaayo Saacada mid kaga aqoon badan midka waydiinaayo yacnii wax kama ogi).)** |
| **قال: أخبرني عن أماراتها. قال: { أن تلد الأمة ربتها، وأن ترى الحفاة العراة العالة رعاء الشاء يتطاولون في البنيان }** | **Jibriil wuxuu yiri iga waran: calaamadeheeda? Rasuulku wuxuu dhahay: inay dhasha adoonta sayidkeeda, iyo inaad aragto kuwa qaaqawan, ee kabaha la,a ee cayrta ah, ee ari jirta ah, oo isugu faanaya dhismayaasha.** |
| **قال: فمضى. فلبثنا ملياً. فقال: { يا عمر أتدرون من السائل } قلنا: الله ورسوله أعلم. قال: { هذا جبريل أتاكم يعلمكم أمر دينكم }.** | **Cumar wuxuu yiri: waa nagaanay mudo: marka rasuulka wuxuu dhahay, yaa Omar ma garanaysa ruxuu su,aalaha i waydiinayey? Waxaa dhahnay alle iyo rasuulkiisa baa og. Wuxuu yiri nebiga: kasi jibriil cs buu ahaa wuxuu idinku yimi inu idin baro arinka diinkiina.** |
| **الأصل الثالث: معرفة نبيكم عليه الصلاة والسلام** | **Asalka sadexaad: ( ogow waa sadexdii asal ee kitabku ku sabsanaa kii u danbeeyey) garashada ama barashada nebiga csw ( abtirsiinyihiisa)** |
| **وهو محمد بن عبدالله بن عبدالمطلب بن هاشم. وهاشم من قريش، وقريش من العرب، والعرب من ذرية إسماعيل بن إبراهيم الخليل، عليه وعلى نبينا أفضل الصلاة والسلام** | **Mohamed bin cabdullahi bin cabdi mudhalib bin haashim. Haashimna qureysh ayuu ka tirsana, qureyshna carab ayey ka mid tahay, carabna waa duriyadii ama faracii nebi ismaciil bin nebi ibrahim Al-khaliil, iyo nebigeena mohamed nabad gelyo korkiisa ha ahaate mida ugu fadliga badan.** |
| **وله من العمر ثلاث وستون سنة، منها أربعون قبل النبوة، وثلاث وعشرون نبياً رسولاً.** | **Cimrigiisuna wuxuu gaaray rasuulka csw 63 sano. Sanooyinka waxaa ka mid aha 40 sano nebinimada ka hor iyo 23 sano oo uu ahaa nebi iyo rasuul.** |
| **نبىء بـ اقْرَأْ وأرسل بـ الْمُدَّثِّرُ . وبلده مكة، بعثه الله بالنذارة عن الشرك، ويدعو إلى التوحيد. والدليل قوله تعالى: يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ (1) قُمْ فَأَنذِرْ (2) وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ (3) وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ (4) وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ (5) وَلَا تَمْنُن تَسْتَكْثِرُ (6) وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ [المدثر:1ـ7].** | **Waxaa nebi laga dhigay markii ay kusoo degtay suuratu (iqra) rasuulna markii ay kusoo degtay mudathir. Baladka nebiga cs wuxuu ahaa makka, Allah wuxuu u soo saray rasuulka inuu dadka uga digo shirkiga, uguna yeero tawxiidka, waxaana daliil u ah qowlkii alle: ( Nebiga is dadayow, istaag oo dig, Allahagana weynee, dharkaagana daahiri,xumaantana ka haajir (sanamyada) hana mana sheegan adoo badsan waxaad sheegtay, Allahaga dartiisna u samir)** |
| **ومعنى قُمْ فَأَنذِرْ ينذر عن الشرك ويدعو إلى التوحيد وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ عظمه بالتوحيد وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ أي طهر أعمالك من الشرك وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ الرجز: الأصنام، وهجرها تركها وأهلها والبراءة منها وأهلها،** | **Macnaha( istaag oo dig) waa inuu dadka uga digo shirkiga uguna yeero dadka tawxiidka. ( Allaahagana weynee) ku weynee rabigaaga tawxiidka. ( dharkagana daahiri). Macneheeda waa ka daahiri acmaashada shirkiga. ( xumaantana ka haajor). Macnaheeda waa Ar-rujza macneheeda waa asnaamta, Wahjurhaa: ka haajir ka dheerow asnaamta, iyo in laga beri noqdo asnaamta iyo ehelkeeda.** |
| **أخذ على هذا عشر سنين يدعو إلى التوحيد، وبعد العشر عرج به إلى السماء، وفرضت عليه الصلوات الخمس، وصلى في مكة ثلاث سنين، وبعدها أمر بالهجرة إلى المدينة.** | **Ugu yeerista tawxiidka nebiga csw waxay ku qaadatay toban sano. Tobanka sana ka bacdina nebiga csw waxa loo qaaday samada. Waxaana nebiga lagu soo wajibiyey shanta salaadood, Nebiga csw Makka wuxuu ku tukadey 3 sano, Marka ka bacdi waxaa la amray nebiga inuu u hijroodo Madiinah.** |
| **والهجرة فريضة على هذه الأمة من بلد الشرك إلى بلد الإسلام، وهي باقية إلى أن تقوم الساعة.** | **Hijradu waa ku waajib umadaan dusheeda, Hijraduna waa in laga haajiro beled shirki loona haajiro beled islaam, Hijraduna waa mid baqi noqonaysa inta ay saacada qiyaame ka istaagayso.** |
| **والدليل قوله تعالى: إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلآئِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُواْ فِيمَ كُنتُمْ قَالُواْ كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الأَرْضِ قَالْوَاْ أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُواْ فِيهَا فَأُوْلَـئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءتْ مَصِيراً (97) إِلاَّ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاء وَالْوِلْدَانِ لاَ يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلاَ يَهْتَدُونَ سَبِيلاً (98) فَأُوْلَـئِكَ عَسَى اللّهُ أَن يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللّهُ عَفُوّاً غَفُوراً النساء:97 ـ99].** | **Waxaana daliil u ah qawlkii alle: ( kuway oofsato malaa’igtu iyagoo dulmiyey naftooda waxay ku dhahaan maxaad ahaydeen waxayna dhahaan kuwo lagu daciifsaday ( tabaryar) dhulka, waxayna dhahan malaa’igtu miyeyna ahayn dhulka alle waasac ood ku hijrootaan dhexdeeda, kuwaas hoygooda waa jahanama, waana u xuntahay aaye)…( Kuwa la daciifsado oo rag ah, haween iyo caruur oon tabar lahayn kuma toosi karin jidka mooye)…( Kuwaas wuxuu u dhowyahay alle inuu iska cafiyo xagooda, Allena waa saamaxe dhaafa denbiyada).** |
| **وقوله تعالى: يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ [العنكبوت:56].** | **Qawlkii alle: ( adoomadayda xaqa rumeeyoow dhulkaygu waa waasac ee aniga uun i caabuda)** |
| **قال البغوي رحمه الله: ( سبب نزول هذه الآية في المسلمين الذين في مكة لم يهاجروا، ناداهم الله باسم الإيمان ).** | **Wuxuu yiri al-baqawi raximahu llaah: Sababta ay kusoo degtay aayadani waa muslimiintii maka joogay oo aan hijroon, Allah na kuwaas wuxuu ugu dhawaaqay magaca iimaanka.** |
| **والدليل على الهجرة من السنة قوله : { لا تنقطع الهجرة حتى تنقطع التوبة، ولا تنقطع التوبة حتى تطلع الشمس من مغربها }.** | **Daliilka kusoo arooray hijrada dhanka sunada waa: hadalkii nebigeena csw: « Hijradu og’imayso ilaa tawbadu ka og,do, tawbadana si guud uma og,ayso ilaa qoraxdu kasoo baxdo halka ay u dhacdo»** |
| **فلما استقر في المدينة، أمر ببقية شرائع الإسلام، مثل الزكاة، والصوم، والحج، والأذان، والجهاد، والأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر، وغير ذلك من شرائع الإسلام. أخذ على هذا عشر سنين، وبعدها توفي، صلاة الله وسلام عليه، ودينه باقٍ.** | **Markii nebiga csw ku negaaday madiina waxa la amray shareecada islaamka intii baaqiga ahayd sida: zakada, zoomka,xajka, aadanka, jihaadka, iyo wanaag farida iyo reebida xumaanta, iyo wixii la mid ah oo ka mid ahaa sharaa’icda islaamka. Arinkaasi wuxuu soo qaatay 10 sanadood, intaas ka dibna waa la oofsaday rasuulkeena csw yacnii wuu dhintay, diintiisana baaqi waaye weli.** |
| **وهذا دينه لا خير إلا دلّ الأمة عليه، ولا شر إلا حذرها منه، والخير الذي دلها عليه: التوحيد، وجميع ما يحبه الله ويرضاه. والشر الذي حذرها منه: الشرك وجميع ما يكره الله ويأباه، بعثه الله إلى الناس كافة، وافترض طاعته على جميع الثقلين: الجن والإنس.** | **Waana tanaa diintii rasuulkeena csw ina dhextaala, khayr uusan umadiisa u sheegina majiro nebiga csw, sharkastana wuu uga digey rasuulku umadiisa, khayrka uu umada faray una sheegay waa tawxiidka iyo dhamaan waxaa alle jecel yahay raalina ka yahay. Sharkii uu umada uga digeyna waa shirkiga iyo dhamaan waxaa Allaah necebyahay uuna diidey. Allaah wuxuu nebi mohamed csw usoo saaray umada oo dhan, wuxuna allah waajibiyey inay adeecaan nebi mohamed csw dhamaan thaqiiliinta jin iyo insiba.** |
| **والدليل قوله تعالى: قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعاً [الأعراف:158]. وكمل الله به الدين.** | **Daliilkuna waa qawlkii alle sayeeyey: ( Waxaad dhahdaa dadow anuu waxaan ahay rasuulkii alle ee xagiina dhamaantiina…) Allena nebiga csw wuu ka dhamaystirey diinka.** |
| **والدليل قول تعالى: الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الإِسْلاَمَ دِيناً [المائدة:3].** | **Daliilka qawlkii alle sareeyey: ( Maanta ayaan idiin dhamaystirey diintiina, waxaana ku dhamaystirey korkiina nimcadayda, waxaana idiinka raali noqday islaamka diin ahaan…)** |
| **والدليل على موته قوله تعالى: إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُم مَّيِّتُونَ (30) ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِندَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ [الزمر:31،30].** | **Waxaana daliil u ah dhimashadii rasuulkeena csw qawlkii alle sareeyey ee ahaa: ( Waad dhimanaysaa ( nebi mohamedow) iyaguna waa kuwo dhimanaya)….( markaas maalinta qiyaame alle agtiisaad ku doodaysaan..)** |
| **والناس إذا ماتوا يبعثون، والدليل قوله تعالى: مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى [طه:55].** | **Dadkuna markay dhintaan dib ayaa losoo saari, waxaana daliil u ah qawlkii alle sareeyey: ( dhalka xagiisa idinka abuuray, xageedaanuna idiin celinayna,xageedaanuna markale idinka soo saarayna)** |
| **وقوله تعالى: وَاللَّهُ أَنبَتَكُم مِّنَ الْأَرْضِ نَبَاتاً (17) ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجاً [نوح:18،17]. وبعد البعث محاسبون ومجزيون بأعمالهم.** | **Qawlkii alle: ( Alle waa kan idinka soo bixiyey dhulka, Hadana idinku celin doona dhexdiisa idinkana soo bixidoontaan). Isa soo saarid ka bacdina dadka waa kuwo la xisaabin waana kuwa lagu abaal marainayo camalyaalkoodii.** |
| **والدليل قول تعالى: وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاؤُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى [النجم:31** | **Waxaana daliil u ah qawlkii alle: ( Samaawaadka iyo dhulka waxaa ku sugan alle iska leh, si uu uga abaalmariyo kuwa xumaanta falay camalkoodii, ugana abaalmariyo kuwii wanaaga falay wanaagoodii).** |
| **. ومن كذب بالبعث كفر.** | **Ruuxii beeniya isa soo saaridana wuu gaaloobay** |
| **والدليل قوله تعالى: زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَن لَّن يُبْعَثُوا قُلْ بَلَى وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ [التغابن:7].** | **Daliil qawlkii alle sareeyey: ( waxay sheegeen kuwii gaaloobay inaan lasoo bixin doonin, waxaad dhahdaa saas maahee, Allaah wuxuu ku dhaartay in la idin soo bixin laydiinkana warami waxaad camal fasheen, taasina waa u fududahay alle)** |
| **وأرسل الله جميع الرسل مبشرين ومنذرين.** | **Allaah wuu soo direy rasuulada dhamaantooda xaal ay yihin kuwo bishaaraynaya iyo digayaalba.** |
| **والدليل قوله تعالى: رُّسُلاً مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلاَّ يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ [النساء:165]** | **Dalilkuna waa qawlkii alle sareeye: ( Waa rasuulo bishaaraynaya oo digi si ayan dadku xujo ugu yeelan alle ka dib rasuulada…)** |
| **وأولهم نوح عليه السلام، وآخرهم محمد وهو خاتم النبيين.** | **Rususha kooda ugu horeeyey waa nuux, kooda ugu danbeeyeyna nebi Mohamed csw** |
| **والدليل على أن أولهم نوح قوله تعالى: إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِن بَعْدِهِ [النساء:163].** | **Daliilka inuu kooda ugu horeeyey nuux cs yahay waa qawlki alle:**  **( Anagaa kuu waxyoonay sidaan ugu waxyoonay nebi nuux iyo nebiyadii ka danbeeyey)** |
| **وكل أمة بعث الله إليها رسولاً من نوح إلى محمد يأمرهم بعبادة الله وحده، وينهاهم عن عبادة الطاغوت.** | **Umad kastana wuxuu alle usoo saray rasuul laga soo bilaabo nuux cs ilaa mohamed, iyagoo faraya umada cibaadada allah keligiisa, kana reebaya cibaadad daaquut.** |
| **والدليل قوله تعالى: وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولاً أَنِ اعْبُدُواْ اللّهَ وَاجْتَنِبُواْ الطَّاغُوتَ [النحل:36].** | **Daliil qawlkii alle sareeye: ( waxan ka bixinay umad kasta rasuul inay caabudaan alle kana dheeraadaan dhaaquutka ….)** |
| **وافترض الله على جميع العباد الكفر بالطاغوت، والإيمان بالله.** | **Allaahna wuxuu ku waajibiyey dhamaan umada inay ku kufriyaan dhaaquut, rumeeyaana Allaaaaaaaaah.** |
| **قال ابن القيم رحمه الله: ( معنى الطاغوت ما تجاوز به العبد حده من معبود، أو متبوع، أو مطاع ).** | **Ibnu qayim Alle ha u naxariistee wuxuu yiri: Dhaaquut ku waa wixii uu adoonku xadkiisa ka gudbo sida mid la caabudo, mid la raaco, mid la adeeco.** |
| **والطواغيت كثيرون، رؤوسهم خمسة: إبليس لعنه الله، ومن عبد وهو راض، ومن دعا الناس إلى عبادة نفسه، ومن ادعى شيئاً من علم الغيب، ومن حكم بغير ما أنزل الله.** | **Dawaaqiita way badan yihiin, madaxdooda waa shan:**  **1.Ibliis Allaah ha nacaladee**  **2. ruuxi la caabudi isagoo raali ka ah.**  **3. iyo ruuxa dadka ugu yeera cibaadada naftiisa.**  **4.iyo qof sheegta qaybka maqan ee alle uun uu ogyahay cilmigiisa**  **5. iyo ruuxa wax ku xukmiya wixii allah soo dejiyey wax aan ahayn.** |
| **والدليل قوله تعالى: لاَ إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَد تَّبَيَّنَ الرُّشْد مِن الْغَي فَمَن يَكْفُرْ بالطَّاغُوت وَيُؤْمِن بِاللّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انَفِصَام لَهَا وَاللّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ [البقرة:256].** | **Daliilkuna waa qawlkii allaah: ( Igraah “qasab” ma aha diinta galideedu, hanuunku “iimaanku” waa ka cadaaday baadida gaalada, ruuxiise diida dhaaquut “ shaydaanka iyo xume fare wixii ah” oo rumeeya alle wuxuu qabsaday xadhig sugan oo adag “islaamka” oon go,ayn, allena waa maqle wax walba og)** |
| **وهذا هو معنى ( لا إله إلا الله ).** | **Kaanina waa macnaha (laa ilaaha ilaah)** |
| **وفي الحديث: { رأس الأمر الإسلام، وعموده الصلاة، وذروة سنامه الجهاد في سبيل الله }.** | **Xathiiskana waxa ku sugan: ( arinka diinka madaxiisa waa islaamka “tawxiidka” tiirkiisuna waa salaada, baarka kuruskiisana waa jihaadka jidka allaah)** |
| **والله أعلم... تمت الأصول الثلاثة.** | **Allaah baana og. Wuu dhamaaday kitaabka uthuulka.** |